

Bräist, 29.01.2025

Et Nordfriisk Teooter präseentiirt **Frasche Tääle tu Padersdäi**
22ste önj e **biikenmoune**, **kl. 5.00** di eeftermadi
Hotel Landhafen, Naibel-Deesbel

99 iir

James Krüss

En bröketen eeftermadi ma frasche tääle, dachte än ma musiik

Jarling wus di bekände Hållilönjer schriwer James Krüss 99 iir üülj worden. Iir önj 2026 möre inruchtinge än ütjeewere san 100ste iirdäi fiire schan, wal et Nordfriisk Teooter nü ål wat näre aw di besuners bai bjarne beliifde ailönjfrasche löke. Deertu worden möre tääle ouerseet aw Frasch, deerma's bait intwasche oocht tooch **Frasche Tääle tu Padersdäi** aw en nat årt än wis fordräagen wårde koone. Deer schan tääle än dachte forstald wårde, weer uk wåksne wat ma begane koone. „Maning foon üs kåne James Krüüs jå üt üüs bjarnetid,“ sü di kunstnerische liidjer foont *Nordfriisk Teooter*, Gary Funck. Hi heet da stöögne uk ouerseet. „Deerbai wiise maning ai, dåt James Krüss uk tääle än böke for wåksne schraawen heet ma diiljwis poliitischen än sosjåålkriitischen äädergrün.“ Dideere diiper gungene James Krüss wal et Nordfriisk Teooter sin tuhiirere forstale. Leese schan jarling tubai **Gary Funck** seelew da biise Naiblingere **Enken Schwilgin** än **Keja Eck**. Et forleesen wårt nuch wat bröketer döör äine ilustrasjoone foon **Damaris Krebs**, uk foont Nordfriisk Teooter.

Sü as åltens jeeft et uk jarling wi en musikaalisch baiprogram. Dåtweer tooch froit ham et *Nordfriisk Teooter* aw di erfålgrike schunger än plåttjüsche bjarnebökschriwer **Ove Thomsen**. Ma sin bök än di tuhiirene sung **Regen in'n Kopp** wörd hi önj hiilj Nordtjüschlönj bekånd.

Huum e oocht ütgoow foon e Frasche Tääle tu Padersdäi belaawe måå, di schal hål Frasch ferstönje koone. Tickets än önjmaldinge san ai nüsi, ouers am jeeft önj e hödj wårt baded.

Mör tu waasen foue jam heer: www.teooter.de | Facebook & Instagram (/teooter)

Information zu Ove Thomsen beim NDR: www.ndr.de

Et Nordfriisk Teooter präsentiert **Frasche Tääle tu Padersdäi**

- Die friesische Lesung zum Petritag -

22. Februar, 17:00 Uhr

Hotel Landhafen, Niebüll-Deezbüll

99 Jahre

James Krüss

Ein buntes Allerlei aus friesischsprachigen Geschichten und Gedichten

In diesem Jahr wäre der bekannte Helgoländer Kinderbuchautor James Krüss 99 Jahre alt geworden. Bevor im nächsten Jahr zahlreiche Institutionen und Verlage seinen 100. Geburtstag feiern, möchte das **Nordfriisk Teooter** schon jetzt einmal das Licht auf den 1997 verstorbenen Inselfriesen werfen. Dazu wurden mehrere seiner Geschichten ins Mooringer Frasch übersetzt, um diese bei den mittlerweile **8. Frasche Tääle tu Padersdäi** auf unterhaltsame Weise vorzutragen. Es werden Geschichten und Gedichte präsentiert, die auch für Erwachsene interessant sind. „Viele von uns sind ja als Kinder mit den Geschichten von James Krüss aufgewachsen,“ so der künstlerische Leiter des Nordfriisk Teooters, Gary Funck, der die Stücke auch übersetzt hat. „Dabei wissen viele nicht, dass James Krüss auch Geschichten und Bücher für Erwachsene geschrieben hat mit teilweise politischem und sozialkritischem Hintergrund.“ Diesen tiefgründigen James Krüss möchte das Nordfriisk Teooter seinem Publikum vorstellen. Vortragen werden diesmal neben **Gary Funck** selbst die beiden Niebüllerinnen **Enken Schwilgin** und **Keja Eck**. Die Lesung wird bereichert durch eigene Illustrationen von **Damaris Krebs**, ebenfalls vom Nordfriisk Teooter.

Wie immer werden die Frasche Tääle tu Padersdäi abgerundet durch ein musikalisches Beiprogramm. Dieses Jahr freut sich das Nordfriisk Teooter auf den erfolgreichen nordfriesischen Musiker und plattdeutschen Kinderbuchautor **Ove Thomsen**, der in ganz Norddeutschland bekannt wurde mit seinem Buch und Lied „Regen in’n Kopp“.

Wer die mittlerweile 8. Frasche Tääle tu Padersdäi erleben möchte, sollte Friesisch verstehen können. Tickets und Anmeldungen sind nicht nötig, um Spenden wird gebeten.

Mehr Informationen unter www.teooter.de | Facebook & Instagram (/teooter)

Information zu Ove Thomsen beim NDR: www.ndr.de

Ma wanlike gröönise,

Damaris Krebs

Geschäftsfärster | Geschäftsführerin